



The Montreal Children's
Hospital Foundation

REVOLUTIONIZING CARE

Annual Report 2016–2017

THE CHILDREN'S

by the numbers



400

physicians and surgeons



78,577

visits to the emergency
department



866

nurses and cardio-respiratory
personnel



5,809

patients admitted to hospital



630

other health professionals



107

residents



7,342

surgeries



181

med students



100,100

patient visits



94

researchers

AND YOU!



It has been a busy year at the Montreal Children's Hospital!

After settling in following the move to the Glen site, we were able to turn our focus to renewing our strategic plan. Because of generous donors like you, we are well-equipped to continue and even expand our mandate to provide highly-specialized care to a growing number of children with very complex health challenges, both in the hospital and the communities in which they live.

Our important work depends on your support. The tremendous involvement of donors and partners in the business, cultural and sports communities means that we are able to make advances in research, teaching and care delivery that would be otherwise unthinkable.

During the 2016-2017 fiscal year, generous donors like you purchased equipment that will transform the lives of children: equipment like a heart-lung machine for cardiac surgery, a trilogy ventilator, and a heating and cooling unit for the Neonatal Intensive Care Unit. Your support also helped to create a fully equipped procedure room, with its own dedicated team, so that children can undergo minimally-invasive procedures in the safest environment possible. You helped provide family-based treatment for adolescents with eating disorders, a first in Quebec, and you invested in the future by supporting cutting-edge research in leukodystrophy, pediatric brain tumours, kidney transplants and fertility in young cancer patients.

Every sick child just wants a chance to grow up with family and friends like every other kid, to the best of his or her ability. On behalf of our young patients, their families and our staff, thank you for giving us the tools to make that happen.

Chantal Souigny

Interim Administrative Director

Montreal Children's Hospital of the MUHC



“People might think that
I’m doing so much for the
kids but the truth is that
they do much more for me.”

- P.K. Subban



LOIC, 14

On a sunny Saturday afternoon in June, just after the playoffs, P.K. Subban made a surprise visit to the Montreal Children's Hospital. No media, no cameras, just P.K. and the kids.

"I couldn't wait to see the kids again," he explains. "I missed them. Each and every time we have a chance to meet, I am inspired by their stories, courage and perseverance."

Since announcing his historic \$10 million commitment in the fall of 2015, it would be difficult to find an area of the Hospital that P.K. hasn't helped. From kids spending long days in bed who get premium TV packages and WiFi free of charge to support services for parents of seriously ill children in neonatal and pediatric intensive care, P.K.'s Helping Hand provides housing for out-of-town families, parking, meal vouchers, gift cards for groceries, and other basic expenses, as well as extraordinary financial aid for families facing serious hardships. Because of him, families also receive help to pay for expensive medical necessities not covered by the government: costly medication, home equipment and supplies for kids with respiratory problems, bone-anchored hearing aids, mandibles for craniofacial patients, family-based treatment for eating disorders, books for underprivileged families, and educational and play materials for occupational therapy, autism and other areas.

By March 31, 2017, P.K.'s Helping Hand contributed \$2 million to the Hospital and assists over 9,000 patients a year. And he has no intention of slowing down.

"People might think that I'm doing so much for the kids but the truth is that they do much more for me," he says. "I will never stop fundraising or raising awareness for them... and I'll be back for many more surprise visits!"



Today, because of generous donors like you, we stand on the brink of discoveries that will revolutionize health care.

More breakthroughs will be made in the next ten years than have been made in the last 100. Your gifts have uniquely placed the Montreal Children's Hospital in a position to harness the unlimited potential of this new era and transform the lives of sick children in ways that were previously unimaginable.

Your support is crucial. Donations increased this year to \$22 million and coupled with our investment revenue of almost \$11 million, you helped make 2016-2017 the Foundation's most successful year ever. We greatly appreciate our generous community of corporate and individual donors, partner foundations, and everyone who organized and attended more than 200 events in support of the Hospital.

As we look ahead to a promising future, the Foundation is preparing to meet the growing demands of supporting one of the country's leading pediatric hospitals. Our satellite office near the entrance to the Children's has brought us closer to our patients, their families and the donors who so generously support them. We are gearing up for a new major fundraising campaign that will focus on recruiting and retaining the Hospital's most precious resource, its human capital. Our world-class hospital-based research facility provides a unique and perfect marriage between the medical challenges faced by the patients and the basic fundamental science our association with McGill provides. The result is the innovation required to dramatically change outcomes for sick children.

Looking back on this stellar year, we thank you for putting children and families first, for your continued commitment to the Children's, and for believing that we can all play an important role in transforming the lives of the young people we treat.



Jonathan Amiel

Chairman, Montreal Children's
Hospital Foundation Board
of Directors



Katrin Nakashima

Interim President, Montreal
Children's Hospital Foundation

WHERE DONATIONS COME FROM...

Donations to the Montreal Children's Hospital Foundation come from four main sources:

MAJOR GIFTS

Major gift donors include individuals, foundations and corporations who all share a common goal to transform healthcare by funding special projects, research or new equipment. These important partners help to keep the Children's at the forefront of pediatric care.

ANNUAL SUPPORT

The Foundation's direct mailing campaigns allow the Foundation to communicate directly with donors on a regular basis. The annual *Caring for Kids* Radiothon, and appeals to grateful parents, grandparents, our Leadership Circle, corporate leaders, and the community at large, generate funds to help meet the Hospital's most urgent needs, supporting care and treatment when and where it is needed most.

SPECIAL EVENTS

The Special Events Department works with organizations and individuals who show their tremendous support for the Hospital by holding community events. From amateur sports tournaments to elegant fashion shows, grassroots fundraisers organize more than 200 events each year to benefit the Hospital's young patients. Flagship events, including the Ball for the Children's, Pedal for Kids, Splash and Dash and the Golf Tournament, and the activities of our Young Leaders Circle, contribute significantly to supporting care, teaching and research.

LEGACY GIVING

Legacy giving provides donors with an opportunity to make a long-term commitment to the Children's. These gifts can take the form of a tribute in the name of a loved one, an endowment, a bequest, a gift annuity or a life insurance policy. Funds raised through the Planned Giving Department are essential to helping the Hospital meet its urgent needs and its long term goals. Legacy donors recognize the importance of creating a lasting commitment for sick children today and for generations to come.

...WHERE DONATIONS GO

Donations to the Montreal Children's Hospital Foundation are distributed to the Hospital and used to support the following:

CARE

A world-renowned leader providing a broad spectrum of highly specialized care to newborns, children, and adolescents, the Montreal Children's Hospital is a place where families can be confident they are in the best of hands. Through funding of innovative programs and equipment in numerous departments, your donations help our multidisciplinary teams of doctors, nurses and other healthcare professionals deliver child and family-centered care that is second to none.

TEACHING

The Montreal Children's Hospital is the pediatric teaching hospital of the Faculty of Medicine at McGill University, one of North America's top universities. Young healthcare professionals have the opportunity to learn from the best and brightest in their respective fields and many choose to continue their careers with the Hospital. For Dr. Thérèse Perreault, Director of Neonatal Intensive Care Unit, the contribution of Dr. Gabriel Altit and others is invaluable. Dr. Altit is an example of the next generation of specialists and researchers who, as Fellows, receive an outstanding education at the Children's from some of the best medical minds in North America.

RESEARCH

New discoveries and advancements made through research at the Children's are constantly transforming the field of pediatrics. The generous support of visionary donors has assured that pediatric care at the Children's constantly evolves. This year, your gifts have supported advancements in leukodystrophy, pediatric brain tumours, kidney transplants, and fertility in young cancer patients. Funding research is crucial for it will allow investigators like Dr. John Mitchell to provide new hope for children like Félix-Antoine, who suffers from Hunter Syndrome, a fatal disease for which there is currently no cure.



DR. PIERRE FISET

Head, Department of
Pediatric Anesthesia

CARE: AN INNOVATIVE ROOM, FOR MORE HUMANE CARE

Imagine you are Stefano, a small child in a hospital full of strangers, waiting for a vital procedure like a lumbar puncture or an intubation, requiring different levels of sedation. Imagine getting that possibly painful procedure in a cramped corner of a ward or lost among bewildering medical machines in the pediatric ICU or an operating room.

Until quite recently, patients at the Children's received a whole range of non-surgical and other non-invasive treatments in such places all over the Hospital. But thanks to the determination of a working group of health professionals – nurses, doctors, technicians and others – and the generosity of donors, these procedures are now much easier on everyone: a plan was devised for a new, dedicated hospital space called a Procedural Sedation Service, otherwise known as a “procedure room”. Such a room would allow nurses, therapists and different specialized physicians to carry out procedures that would become less painful for patients, less anxiety-ridden for their parents and more efficient for all who are concerned with making better use of beds and other valuable hospital resources.

It was an idea whose time had come for the new Hospital at the Glen site that is dedicated to providing ever-better, leading-edge, holistic and humane health care. But even the best ideas rarely get off the paper they're written on if they don't get broad, substantial support. The procedure room needed some serious funding: moving from the drawing board to operation for the first five years would require \$1,250,000.

The funding request was formally made in late 2015 and was granted just a few months later. The procedure room is now reality: “This room was created with the donations of generous people through the Montreal Children's Hospital Foundation,” says Doctor Pierre Fiset, Head of the Department of Pediatric Anesthesia of the Children's. “Donors were instrumental in getting the right equipment into that procedure room and in providing funding for the personnel that are needed. Without those donors and the Foundation they support, the procedure room just wouldn't exist.”

“We have to
keep donating.
We have to keep
fundraising.
These doctors
and nurses have
the hardest job on
the planet.”

— Vito, father of Stefano, 7





DR. GABRIEL ALTIT

Neonatologist

TEACHING: BRINGING KNOWLEDGE HOME

The Children's is a teaching hospital, and as such, is bound to offer its patients the very best and most advanced care possible so that it may teach the newest leading-edge techniques to the next generations of healthcare professionals.

Teaching and learning happen concurrently and continuously at McGill and the Children's. Dr. Gabriel Altit's own experience is a prime example.

After his pediatric and neonatology training, Dr. Altit, a McGill medical alumnus, completed a fellowship at the Children's in 2015, working in a combined program involving echocardiography, neonatology and pulmonary medicine. From the Children's, Dr. Altit set out for California. "I wanted to acquire new research tools and did a post-doctoral fellowship at Stanford University." He's now coming back to Montreal to apply what he has learned about newborn cardiovascular function. He'll be starting at the Children's as an attending physician in neonatology. "It was always my plan to come back to Montreal and the Children's. This hospital is like my family. I'm coming home."

Dr. Altit is thrilled to pursue his study of the immediate and long-term effects of various neonatal conditions on cardiac performance. "For that, I'm putting together a research program, working with the neonatology, respiratory and cardiology groups to study the cardiovascular impact of prematurity as newborns grow and age. I'll also be involved in the education and research of fellows, residents and medical students at McGill."

After spending so many years as a student, Dr. Altit is ready to share what he has learned: "Medicine is constantly evolving and practitioners, I think, have a duty to create and transmit knowledge because there's so much that we still don't understand."

Dr. Thérèse Perreault, Director of the Neonatal Intensive Care Unit (NICU), heartily agrees and sees fellowships as a very smart investment: "The Children's commitment to providing the best possible pediatric care depends heavily on keeping up the highest standards in our fellowship programs. Our generous donors are essential partners in these programs and are vital to their success."



“The Montreal Children’s
commitment to providing
the best possible
pediatric care depends
heavily on keeping up
the highest standards in
our fellowship programs.”

– Dr. Thérèse Perreault,
Director of the NICU



**DR. JOHN
MITCHELL**

Director, Division of
Pediatric Endocrinology

RESEARCH: THE RELENTLESS SEARCH FOR CURES

Félix-Antoine could be almost any active preschooler. But his parents now know that their little boy may not live beyond adolescence.

Félix-Antoine has been diagnosed with Hunter Syndrome. It's a rare, degenerative disease that prevents the body from eliminating certain cellular waste. The waste slowly accumulates throughout the body and progressively causes damage to practically every organ system, including the eyes, ears, lungs, heart, bones and, in about two-thirds of patients with Hunter Syndrome, the brain. Félix-Antoine's parents, Édith and Jean-François, are waiting to learn if their child will be among those who suffer progressive neurological damage. "You look at him and you think he looks quite normal," says Édith. "Now, he is at his best, so we try to enjoy things as they are now." Jean-François adds: "It's very sad, but there are no survivors of this disease. None."

Yet, there is hope. Medical researchers studying Hunter Syndrome are exploring different avenues to get the body to eliminate its destructive waste. Dr. John Mitchell, a pediatric endocrinologist at the Montreal Children's Hospital, says real progress is being made with enzyme replacement therapy: "It works very well on peripheral problems involving movement, the liver and cardiac damage." But while the therapy can slow the disease, Dr. Mitchell says it cannot stop it. "There's no cure."

The next challenge for researchers in the fight against Hunter Syndrome is to find a way to eliminate cellular waste that may accumulate in the brain. "We need to further our understanding of what happens with this disease so that we can begin to really treat it. To do this, we need research funding." The truth is plain to Dr. Mitchell: "Every bit of money counts in the search for a cure."

In the meantime, Félix-Antoine's family carries on: they come to the Children's every week for the little boy's enzyme replacement therapy. And they wait. "It's hard when we start thinking about the future. It sounds clichéd, but it's true: every moment is important. We find peace in the moment."

“It’s very sad,
but there are
no survivors of
this disease.
None.”

— Jean-François,
father of Félix-Antoine, 4





RACHEL, 6

opération enfant soleil



For 30 years, Opération Enfant Soleil has been a loyal partner of the Children's.

Supported by thousands of donors, volunteers and partners, Opération Enfant Soleil contributes to innovative projects every year to help improve the lives of sick children and acquire cutting-edge equipment for all of the Hospital's departments.

With its strong reputation in cardiac surgery, the Children's cares for young kids requiring complex surgeries, made even more complex due to the small size of our patients.

Thanks to Opération Enfant Soleil, the Hospital was able to acquire a second heart-lung machine, which keeps young patients like little Rachel alive during open-heart surgery. This state-of-the-art machine uses the least amount of blood possible, which speeds up the patient's recovery. Opération Enfant Soleil's support means our experts can perform surgeries simultaneously, saving twice as many lives.

On behalf of all our patients and their families, we'd like to thank Opération Enfant Soleil for helping us maintain our reputation for excellence in pediatric care.

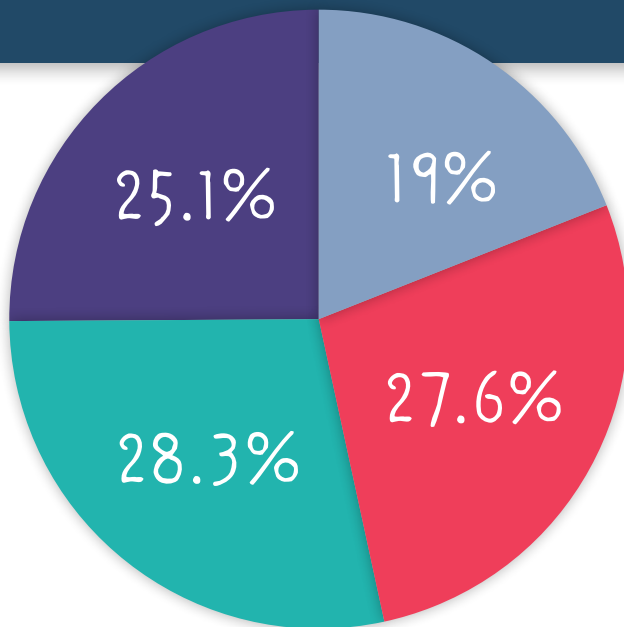
Opération Enfant Soleil has played a central role in helping Rachel, who was born with a congenital heart defect. At 6 years old, Rachel has already undergone three major surgeries as she waits for her heart-lung transplant, the only solution to assure a healthy future for her.

— OVER **\$25** MILLION —

2016–2017

The Power of Teamwork

Thanks to the conviction and loyal commitment of our supportive donors, the Foundation collected over \$22 million in donations during the fiscal year ended March 31, 2017, an increase of over 6.3% from the previous fiscal year. We are very grateful to our donors, our partner foundations, corporations and event organizers for their continued dedication. An enormous thank you is due to our many volunteers, including our Investment and Audit Committee members and our Board of Directors for all their hard work to ensure that the Foundation adheres to good governance and transparent reporting. Finally, we must thank the Foundation staff who work tirelessly on behalf of the Hospital's sick children and their families.



Hospital Equipment and Services (\$3,194,806)*

- Life-saving equipment, including a trilogy ventilator, a heart-lung machine for cardiac surgery, a heating and cooling unit for the neonatal intensive care unit, cribs for the intensive care units, a vein viewer, and a cinema vision system for medical imaging
- The Tiny Tim Fund and P.K.'s Helping Hand, to provide support for families facing financial difficulties due to their child's hospitalization
- A fully equipped procedure room with a dedicated team, to perform minimally-invasive procedures in an optimal environment and free up hospital beds

*non-exhaustive list

During the fiscal year ended March 31, 2017, we witnessed solid performance in the Foundation's investment assets. The Investment Committee manages assets in excess of \$109 million, and while the net realized investment income totaled \$3.86 million, we are very satisfied with the actual realized annual investment return of 4.7%. The strong financial markets during the year were on our side resulting in a return of 13.2% including unrealized gains. There is ongoing monitoring of our assets throughout the year to ensure strict adherence to approved investment policy principles.

During the current year, the Foundation contributed over \$16.8 million towards the Montreal Children's Hospital for: research and teaching of \$4.6 million; hospital equipment and services of \$3.2 million; special hospital projects and priorities of \$4.8 million; and our annual commitment of \$4.2 million for our share of the 10-year instalment towards the new Glen Site building.

We continuously work to be responsible stewards of your donations. We limit our fundraising and administrative costs so that we can maximize the impact your donations have on the lives of our young patients. Our Foundation is highly respected for having one of the lowest cost-per-dollar raised among all pediatric hospital foundations in Canada.

In closing, the **power of teamwork** enables the Foundation to deliver the necessary financial resources to our Hospital professionals so that they can provide the very best care possible to our young patients. In the end, our true raison d'être is to improve the lives of our young patients to allow them to enjoy their childhood in the company of their families and friends.

Stuart Benton Korne, CPA, CA
Treasurer

Research and Teaching (\$4,651,335)*

- Cutting-edge research in leukodystrophy, pediatric brain tumours, kidney transplants, and fertility in young cancer patients
- Funded scholarships, and fellowships in nephrology, neonatology, global pediatrics and global pediatric surgery

Instalment of New Hospital Commitment (\$4,220,000)

- Instalment two of ten

Hospital Special Projects and Priorities (\$4,757,012)*

- Next generation gene sequencing to identify childhood illnesses such as cystic fibrosis, neurofibromatosis and leukemia
- Bone-anchored hearing aids for children with hearing impairments
- Craniofacial and cleft palate surgery
- Pet therapy, music therapy, parental presence at induction, and fresh food in the NICU family rooms for parents
- "Family-Based Treatment" for adolescents with eating disorders

*non-exhaustive list

FINANCIAL HIGHLIGHTS

For the 12-month period ended March 31, 2017

Note: To view the audited financial statements, please visit our website at childrenfoundation.com

*Excludes unrealized gains

	2016-2017	2015-2016
REVENUES		
Donations	22,054,697	20,729,210
Realized Investment Income (Net)	2,986,947	3,088,830
Total Revenues	25,041,644	23,818,040
Operating Expenses	5,598,621	5,358,510
Excess of Revenues over Expenses before Contributions*	19,443,023	18,459,530
Contributions to the Montreal Children's Hospital	16,823,153	16,929,736
(Deficiency) Excess of Revenue Over Expenses	2,619,870	1,529,794

2016-2017 INVESTMENT ASSET ALLOCATION

Report on investments for the year ended March 31, 2017

Endowment funds provide an important source of funding for child health initiatives at the Montreal Children's Hospital.

Total value of the endowment funds

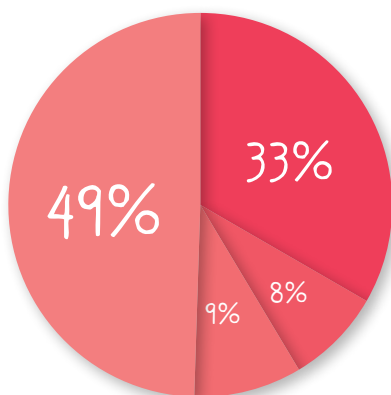
\$73.9 MILLION

	INVESTMENTS 2017-03-31	% PORTFOLIO
Total Investments	108,730,450	100%
Cash, Money Market and Treasury Bills	9,904,631	17%
Fixed Income	45,257,592	35%
Canadian Equities	22,643,951	20%
International Equities	30,924,276	28%

INVESTMENT MANAGEMENT AND PHILOSOPHY

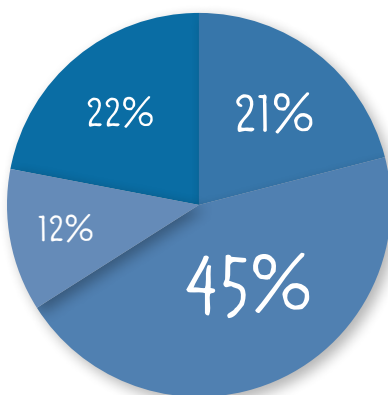
The Foundation's Board of Directors manages endowed funds with assistance from the Board's Investment Committee. The Investment Committee monitors the performance of the investment managers. The Foundation's objective is to earn an annual rate of return at least equal to the Consumer Price Index plus 4.5% over four year moving periods, assuming normal capital markets during the period. However, these objectives should be achieved in a manner consistent with an appropriate degree of risk.

BREAKDOWN OF DONATION REVENUES BY FUND



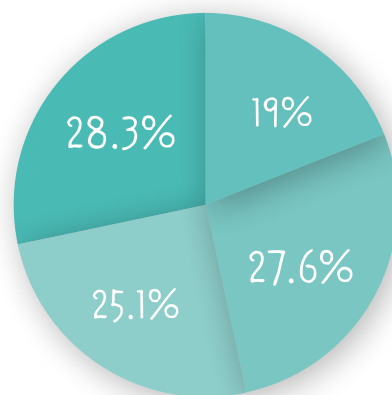
- 33%** OPERATING
- 8%** ENDOWMENT
- 9%** BEST CARE FOR CHILDREN
- 49%** SPECIAL FUNDS

SOURCES OF REVENUES



- 21%** ANNUAL SUPPORT
- 45%** MAJOR GIFTS - INDIVIDUALS, PUBLIC CORPORATE & FOUNDATIONS
- 12%** PLANNED GIVING
- 22%** SPECIAL EVENTS

HOW DONATIONS ARE DISTRIBUTED



- 19%** HOSPITAL EQUIPMENT AND SERVICES
- 27.6%** RESEARCH AND TEACHING
- 25.1%** INSTALMENT ON COMMITMENT FOR NEW HOSPITAL
- 28.3%** HOSPITAL SPECIAL PROJECTS AND PRIORITIES

FOUNDATION TEAM 2016-2017

Marie-Josée Gariépy
President

Maryse Ulrich
Vice President, Finance
and Administration

Nathalie Nahmiash
Vice President,
Individual Giving

Renée Larouche
Vice President, Partnerships
and Special Events

Kim Fraser
Vice President, Communications,
Marketing and Stewardship

THE MONTREAL CHILDREN'S HOSPITAL FOUNDATION 2016-2017 ANNUAL REPORT

EDITOR-IN-CHIEF
Kim Fraser

EDITOR AND PROJECT MANAGER
Séverine Defouni

COORDINATION
Stephanie Gurd

GRAPHIC DESIGN
Cow Goes Moo™

PHOTOGRAPHY
ASHLEY MACPHEE
ESPACE URBAIN
NATACHA ROUSSEAU
LADISLAS KADYSZEWSKI
REBL HOUSE
OWEN EGAN

PRINTING
WSR GRAPHIQUES

TRANSLATION
NORMAND LATULIPPE
ELISABETH GILLIES

BOARD OF DIRECTORS

CHAIR
Jonathan Amiel

VICE CHAIR & SECRETARY
Katrin Nakashima

TREASURER
Stuart B. Korne

CHAIRMAN EMERITUS
Dr. Nicolas Steinmetz

INTERIM FOUNDATION
PRESIDENT
Katrin Nakashima

MEMBERS

Martine Alfonso
Interim President and Executive
Director of the McGill University
Health Center

Jonathan Amiel
President and CEO, Maroline
Distributing Inc.

Grégoire Baillargeon
Managing Director and Head,
Investment and Corporate
Banking, Montréal,
BMO Capital Markets

André Beaulieu
President BCE NEXXIA, SVP
Wholesale, Bell Canada

Claude Bédard
Vice President, Burgundy Asset
Management Ltd.

William Bonnell
Chief Risk Officer – Member of the
Office of the President, National
Bank

Dr. Jean-Pierre Farmer
Dorothy Williams Professor,
Chair, Department of Pediatric
Surgery and Professor of
Neurosurgery, Oncology and
Surgery, McGill University;
Surgeon-in-Chief, Montreal
Children's Hospital of the MUHC

Chadi Habib
Chief Information Officer,
Information Technology,
Desjardins Group

John A. Hallward
President - Global Innovation, Ipsos
ASI Ltd., Global

Mel Hoppenheim
President, Mel Global Investment

Jill K. Hugessen
Founder, Hugessen Coaching

Stuart B. Korne
Partner, MNP, LLP

Marc Larente
Senior Vice President, Investment
Advisor, Larente Baksh &
Associates Team, TD Wealth
Montreal

François Laurin
Executive Vice President
& Chief Financial Officer,
Laurentian Bank

John W. Leopold
Senior Partner - Corporate Group,
Stikeman Elliott LLP

Isabelle Marcoux
Chair of the Board,
Transcontinental Inc.

Dr. Bruce Mazer
Interim Executive Director
and Chief Scientific Officer,
Research Institute of the MUHC

Peter S. Morton
Partner, Pembroke Private Wealth
Management

Katrin Nakashima
Attorney

Paul L. Normandin
President, PLN, Chartered Real
Estate Broker and Corporate
Advisory Services

Mark Pathy
President, Mavrik Corp.

Sara J. Price
Trustee, J.W. McConnell Family
Foundation

Timothy E. Price
Chairman of the Board,
MacDougall, MacDougall
& MacTier a division of
Raymond James

Krista Robinson
Partner, Tax Services, Ernst
& Young

Greg Rokos
President, ESI Information
Technologies Inc.

Dr. Michael Shevell
Chair, Department of Pediatrics,
McGill University; Pediatrician-in-
Chief, Montreal Children's Hospital

Pierre Simard
President and Managing Partner,
Champlain Financial Corporation
(Canada) Inc.

Dr. Nicolas Steinmetz
Physician

P.K. Subban
Executive Director, P.K. Subban
Foundation

SPOKESPERSON

P.K. Subban



NIKOLAS, 3 MONTHS

THE MONTREAL CHILDREN'S HOSPITAL FOUNDATION
1 Place Alexis Nihon, 3400 de Maisonneuve Blvd. West,
Suite 1420, Montreal, Quebec H3Z 3B8
Telephone: 514-934-4846 Fax: 514-939-3551
www.childrensfoundation.com / info@mchf.com

We saved a tree! Please visit our list of donors by simply flipping this brochure around and turning to page 24 of the French-language edition. Thank you!

CERCLE DES BIENFAITEURS CHILDREN'S CIRCLE OF CARE

Les individus, fondations familiales et entreprises privées qui effectuent un don de 10 000 \$ ou plus à l'Hôpital de Montréal pour enfants deviennent membres du Cercle des bienfaiteurs, un regroupement nord-américain de philanthropes préoccupés par la santé des enfants. Par ailleurs, le Cercle des mécènes honore les donateurs ayant contribué cumulativement 1 million \$ ou plus au bénéfice du Children depuis 1995, date de fondation du Cercle des bienfaiteurs. Individuals, family foundations and privately held corporations who generously donate \$10,000 or more are members of the Children's Circle of Care, a grouping of leading philanthropists in child health throughout North America. Members of the Royal Circle are honoured for their cumulative contributions of \$1 million or more to the Children's since 1995, when the Children's Circle of Care was established.

CERCLE DES MÉCÈNES / ROYAL CIRCLE

The Amiel Family Foundation
The Cole Foundation
Colonel Harland Sanders Charitable Organization
Eric T. Webster Foundation
Fondation Franca Dora
Fondation Marcelle et Jean Coutu
Gustav Levenschi Foundation
The J.W. McConnell Family Foundation
The Rossy Family Foundation
2 donateurs anonymes - anonymous donors

100 000 \$ ET PLUS / AND OVER

Sandrine & Ronen Basal
L. Michael Blumenstein
Andy Chelminski & Cindy Norman

Fondation J.A. DeSève
The Kriebel Foundation
Morris and Rosalind Goodman Family Foundation
Edward & Phyllis Pascal
Fondation Roasters Foundation
Leonard Sanders
The Blema & Arnold Steinberg Family Foundation
P.K. Subban
J. Sebastian & Ghislaine van Berkum
Stan & Vicki Zack
1 donateur anonyme - anonymous donor

50 000 \$ - 99 999\$

Sami Al Asmar Family
David Amiel & Robyn Amiel
Jonathan & Heather Amiel
Fondation J. Armand Bombardier
Dr. Charles Kowalski & Mrs. Kimberly H. Shaw
Louise Fast
Fondation Marcel et Rolande Gosselin
Patrick Harroch & Mirelle Rover
The John Dobson Foundation
François Laurin & Ingrid Heck
Nadia Saputo
Marc Thériault
The Velan Foundation
3 donateurs anonymes - anonymous donors

10 000 \$ - 49 999 \$

Felicia & Arnold Aaron Foundation
The Adair Family Foundation
The Leonard Albert Family Foundation
Karen A. Lee Anderson & Tim Anderson
Dr. & Mrs. David Auerbach
Virginio Basile & Maria Paventi
Donald Berman Foundation
The Birks Family Foundation
Hyman & Joan Bloom
William Bonnell & Karl Anne Cullen
Réal Bouclin
Dina Bourdakos & Peter Demes
The Honourable Charles R. Bronfman
Darlene & Arthur Broniszewski
Darren Carmosino
Maureen Charron
Dr. Michael Churchill-Smith
Helen & Stanley Cons
Dre Aurore Côté & M. Guy Gélinas
Virginia & Walter Sherwin Cottingham
Alexandra & Marc A. Courtois
Deborah Cutler
Harrison & Eleanor Cutler
France & André Desmarais
Pina & Gabriel Di Miele
Mina Drimaropoulos
Louise Druckman
Maria Elisii
Tony & Maria Elisii
Michael & Margaret Feola

Owen Gibbons & Annie Duguay
Michael Hagn
Susan & Richard Hart
The Hay Foundation
Jill K. Hugessen & Marc Henri Brillonn
Tony & Betty Infilise Family Foundation
Scott B. & Sophie Jones
Mohammed Kanwal Family Foundation
Bryan & Lauren Kaplan
Charles Kaufmann
The Henry and Berenice Kaufmann Foundation
Howard & Rebecca Klein
Ulrich Koch & Susan Consorte Koch
Saul Kolomeir & Enid Troster
Jeannie & Leslie Laing
Lee Lalli
Karyn & Andrew Lassner
Nan & William Lassner
Brian & Kathleen LeMessurier
Joanne & John W. Leopold
Peter Letko & Deborah Josephson
Ralph Loewen
M.S.H. Foundation
J. Barry MacDonald
Dr. & Mrs. Jeffrey A. Macklan
Isabelle Marcoux & François Olivier
Nicholas & Williamina Martire
Dr. Brian McGrath
Bonnie Lester & Henry Mizrahi
Katrin Nakashima & Doron Altman
Dr. Robert Perlman & Mrs. Annette Perlman
Stephen R. Potten
Sara J. Price
Protech Foundation
Phyllis & John A. Rae
Krista Robinson
Greg Rokos & Manon Sévigny
Dr. David S. Rosenblatt & Mrs. Linda Rosenblatt
Marvin Rosenbloom & Jean Remmer
Brian & Jennifer Rosenblum
Joyce & Alan Schwartz
Alvin Segal Family Foundation
Leslie Silver & Laurent Ferreira
Pierre Simard & Nancy Spafford
Mark & Lisa Smith
Fondation St-Germain Kavanagh
La Fondation de bienfaisance T.A. St-Germain
Marjorie & A. Scott Taylor
Dr. Sophia Tchervenkov & Dr. Christo I. Tchervenkov
Dr. Linda Samotis & Dr. Jean Tchervenkov
The Tenaquip Foundation
Mr. Brian Trottenberg & Dr. Lennie Lalla
Joan Voegesang & Fred Heese
The R. Howard Webster Foundation
Susan & Jonathan I. Wener
Michael Whitworth & Catherine Lyng
The Y M Inc. Charitable Foundation
19 donateurs anonymes - anonymous donors

CERCLE DES LEADERS LEADERSHIP CIRCLE

Les besoins d'un grand hôpital pédiatrique universitaire sont à la fois nombreux et variés. Nous tenons à remercier les membres du Cercle des leaders pour leurs dons de 1 000 \$ à 9 999 \$. Ceux-ci aident l'Hôpital à remplir sa mission de prodiguer des soins pédiatriques spécialisés, d'effectuer des recherches de pointe et de former la prochaine génération de médecins. The needs of a pediatric teaching hospital are numerous and varied. We thank the members of the Leadership Circle for their gifts of \$1,000 to \$9,999, which help the Hospital to fulfill its mission of providing specialized medical care, pursuing cutting-edge research and teaching the next generation of physicians.

5 000 \$ - 9 999 \$

Dr. Sharon Abish & Mr. Allan Ptack
George & Irene Antypas
Olga & Leonard Assaly
Jeffrey Baikowitz & Camila Velandia
Grégoire Baillargeon & Nathalie Forcier
Julie & Claude Bédard
Randall Birks
Victoria Bourdakos & George Kobitsakis
Sharon Bradwell
Nikolaos Chrisikos
Dr. Donald G. Collins & Mrs. Collette Coty
Rhonda Dollinger & Robert Levine
Richard Donato
Althea & Brian Drummond
Robert & Louise Elvidge
Fondation Gisèle Faubert Inc.
Gisèle Fournier
Mitsou Gélinas
Christopher J. Gillespie & Helen Mayer Gillespie
The Catherine Griffin Foundation
Martha F. Hallward
Jennifer Hawke & Matt Pugsley
James Heward
James & Suzanne Hewitt
Mark Hornstein & Lysa Lash



« En tant que parents, nous sommes conscients de la chance que nous avons de pouvoir compter sur un hôpital pédiatrique de calibre mondial. Dans toutes nos interactions avec le Children, nous avons été impressionnés par la compétence du personnel, et par leur bienveillance et leur compassion, qui sont si essentielles pour les patients et leur famille. Nous ne devons pas tenir le Children pour acquis. En tant que collectivité, nous devons soutenir cette institution. Pour la famille Trottenberg et les équipes de Revolution Textiles et de Revolution Home Decor, ce fut un honneur d'appuyer le Children au cours des dernières années. Que vous décidiez d'agir individuellement ou collectivement, je vous invite à trouver une façon d'appuyer notre Children, quelle qu'elle soit, dans l'intérêt de nos enfants et des générations à venir. »

— Brian et Lennie Trottenberg

"As parents, we appreciate how fortunate we are to be served by a world-class pediatric hospital. In all our interactions with the Children's, we have been impressed by the skill of the personnel and the caring and compassion, which are so essential to patients and their families. We cannot take the Children's for granted. We need to stand behind this institution as a community. It has been an honour for the Trottenberg Family and the teams of Revolution Textiles and Revolution Home Decor to support the Children's for the last several years. Whether you are acting as an individual or as part of a group, please find a way to support our Children's in any way you can, for the sake of our children and for generations to come."

— Brian and Lennie Trottenberg

Sam Hornstein & Merle Wertheimer
 Kristine & Stephen R. Hurlburt
 A. Edward & Stephanie Kalil
 Richard A. & Julie Kelertas
 Randall W. Kelly
 Aron Klein
 Sandra Klein
 Senator E. Leo Kolber
 Tasso Kostelidis & Litsa Papaevangelou
 Dr. Preetha Krishnamoorthy
 Dr Jean-Martin Laberge
 & Dre Louise Caouette Laberge
 Sylvie Lapointe
 Dr. Francisco Lazaro-Lopez & Mrs. Mona Lopez
 Kenneth Lee
 Dr Laurent Legault & Mme Lise Maisonneuve
 Karen Leggett & Jean Perreault
 Jacqueline & Antonio Masella
 Allison & Neil Matheson
 Dario Mazzarello & Marina Martelli
 Dianne & David Moore
 Peter S. Morton & Marguerite Fuller
 Michel Noël
 Jacques Nolin & Jennifer Boire
 Margaret Nott
 Darina & François H. Ouimet
 Marie-Yvonne Paint
 June Parker
 Dre Thérèse Perreault
 Brigitte & Dominic Potenza
 Sushma & Birendra Prasada
 Ashan Qureshi & Nadia Ahsan
 Mary Jane Ramsay
 Josée Rémillard
 Daniel Riley & Micheline Daoust
 Bonnie Robinson
 Brian & Alida Rossy Family Foundation
 Dre Christine Sabapathy
 Dr. Kenneth Shaw & Mrs. Lori Spence
 Dr. Michael Shevell & Dr. Annette Majnemer
 Dr. Robbie Shear & Mr. Gary Silverman
 Mr. Ryan Sohmer & Dr. Susan Finkelberg
 Dr. Catherine Ruth Salomon Scherzer
 & Dr. Peter Scherzer
 Dr. Jitka Stankova
 Dr. Nicolas Steinmetz & Mrs. Birgitta Steinmetz
 Howard & Vivian Stotland
 Howard Szalavetz & Deborah Granatstein
 Dr. Milka Tchervenkov
 Terry Tretiak & Claude Lebel
 Dre Catherine Vézina & M. François Lapointe
 Carmela & Ronald Vincelli
 Jean-Michel Voisard & Marie Esperance Assa
 Whitearn Foundation
 Zeller Family Foundation
 Joanne & John Zoumboulakis
 14 donateurs anonymes - anonymous donors

1000 \$ - 4 999 \$

Arianne Aberman & Arie Koifman
 Jordan & Jill Aberman

Arlene & Henri Abitan
 Alan Abramowicz & Arlene Bratz
 Margot Adair
 Anastasia Adamakis & John Deoudes
 Heather Adelson
 Dr. Vincent R. Adolph & Mrs. Margaret T. Adolph
 Shauna & Jonathan Ahdoort
 Dr. Najma Ahmed
 Mr. Mark Ajersch & Dr. Kathryn Sun
 Peter Alacchi & Mariclaude Joyal
 Helen Alexandridis
 Lutfia Al-Jarjawi & Ayman Sicksick
 Stephen & Barbara Allatt
 Mansour Alshaye
 Mark Altman
 Peter Amato
 Dr. Mireille Anawati & Mr. Allan Anawati
 Nicola Angelini & Stéphanie Leclaire
 Homayoun & Taraneh Ansary
 Dr. Kolja Eppert & Ms. Constantina Antonopoulos
 Dimitrios B. Antonopoulos
 Dione Appleton
 Barbara & W.S. Arbuckle
 Peggy & David H. Arditi
 Marc Arnavotitch & Sandra Robbins
 Jennifer Arriola
 Corinne Asseraf
 Cynthia Scott Aucoin & Jean Aucoin
 Matthew Auerbach & Samantha Pelletier
 Jacques Auger
 Michel Auger
 Sharon & Glenn Awada
 Dr. Sharon Azrieli
 Andre Azzi
 Christine & Graham E. Bagnall
 Dr. Robert Baird & Dr. Naomi Paice
 Michel Bakhos
 Eva & Kodandaraman Balasubramanian
 Diane & Christopher Bale
 Maria & Andre D. Bandrauk
 Laurent Barbe & Chantal Raymond
 Pierre Barbeau & Patricia Barry
 Harald Barfod
 Dr. Jeffrey Barkun & Mrs. Susan Morgan
 Dr. Robert Barnes & Mrs. Christine Downey
 Elizabeth Batchoun
 Angie & Ross Bayus
 Yves Beauchamp
 Mark Beaudet
 René Beaulac
 James Matthew Beckerleg & Courtney Beckerleg
 Daniel Bédard
 Jordan Bélanger & Andrée-Ann Dorval
 Nicole Bélanger
 Robert P. Bélanger
 Marc L. Belcourt
 Richard A. Belitzky
 Dr. Lorraine Ellen Bell & Mr. Ralph Thompson
 Tiffany Belliardo & Jean-Aymeri De Magistris
 Dr. Mimi M. Belmonte
 Diana & John Bennett

David & Trudi Berger
 Bruno Bergeron
 Mathieu Bergeron
 Raymonde Bergeron & Paul Étienne Lavoie
 Vera & Roberto Berloni
 Robert Bermingham
 Lillian M. Bini
 Ann Birks
 Nathalie Bissonnette & Eric Rondeau
 Maja & Peter Blaikie
 Alexandra Blais
 Robert Blaise
 Michael Boer & Ruth Beaudin-Boer
 Aurèle Boileau
 Agostino Bologna
 Luc Bornais & Édith Pilon
 Laura Borsellino & Danny Di Schiavi
 Marcel A. & Monique Bouchard
 Anne-Marie Boucher & Mitchell Garber
 Hayat Bounouat
 Tom Bountis
 Konstantina Bourdakos
 Marcel Bourgeois & Nathalie Devault
 Deborah Hesson & Michael T. Boychuk , F.C.A.
 Peter Boyko & Michelle Sexton
 Roanne C. Bratz & Ronald Stein
 Kathryn & David Brereton
 Marie-Flore Breton
 Eric Briones
 R. Pierre Brosseau
 Claudine and Stephen
 Bronfman Family Foundation
 Gilles Brouillard & Lyne Sheridan
 Michael Bucci
 Brigitte I. Burdman
 Robin & Frances Burns
 Michael Buzynski
 Léonardo Cacioppo
 Marc Calvert
 Giovanni & Giovanna Campoli
 Maret & Saverio Cantafio
 Dr. John-Paul Capolicchio
 & Dr. Anne-Marie Canakis
 Joseph Caporicci & Catherine Turin
 Line Caron
 Glenn Carpenter
 Charles A. Casey
 Joseph Castiel & Lena Giagiakos
 Silvana Cavauiolo & Carlo Santoro
 Ivano W. Cavallin & Roberta C. Bucciario
 Louise Chagnon-Bucheit
 Pierre & Gabrielle Chamberland
 Louay & Yasmine Chamma
 Anne & Bruce Charron
 Leonard Chase
 Denis Chaurrette & Johanne Drapeau
 Dr. Laurel Anne Chauvin-Kimoff & Dr. John Kimoff
 Danny Chazonoff & Leslie Goldsmith Chazonoff
 Kimmie Chedel
 Viateur Chénard & Josée de Repentigny
 Mr. James Cherry & Dr. Jane Craighead Cherry

Jung-Yul Choi & Jin-Hee Kim
 George Christianis & Argyro Frangoulis
 Nadine & Paul Christie
 Mario Cicchini
 Tiziana Cirigliano
 Donald Clarke & Marilyn Kelly
 Barry Cohen & Randi Milstein Cohen
 Cora Cohen
 Douglas Cohen
 Elinor Cohen
 Morley and Rita Cohen Foundation
 Morrie & Diane Cohen & children
 Caroline, David & Robyn
 Estelle & John A. Coleman
 Andrée & John W. Collyer
 Leslie & Michael Cons
 Daniel Conti & Joy Hared
 Maurice Conti
 Michael & Kathy Conway
 Catherine Cook
 Gordon & Janet Cook
 Dorothy J. Williams & Stephen Cook
 James S. Coristine & Carole Robidoux
 John Steven Corsi
 Lily Costa
 Louise Cote & Raffi Ajamian
 Elizabeth & Michel Côté
 Beverley & Ron Courey
 Alexandra Crevier & Simon Mihajlovic
 David Crevier & Leslie Bronstetter
 Carrie & Jaysen Cristofaro
 Justin Crowder
 The Late David M. Culver
 Elaine & Maurice J. Cyr
 David Cytrynbaum
 Tony D'Addario & Marianne Ruscito
 Denise Dagenais
 Joseph D'Agostino
 Benjamin & Andrea Dalfen
 Pierre Dalphond & Marie Cloutier
 Helena Damiao
 Alex D'Amico
 Salvatore D'Andrea & Nicolette Totaro
 Chris Dangelas
 Dr. Sam J. Daniel & Ms. Catherine Beauregard
 Rosalind & Thomas M. Davis
 A. Jean de Grandpré
 Cesare & Rosa Della Santina
 Angelina Delli Colli
 Robert Demers & Marisa Vandenengel
 R. Wallace Denver & Louise Toupin
 Armand Des Rosiers
 Richard Deslauriers & Marie-Claude Ménard
 Olivier Desmarais
 Yvan & Stephanie Devault
 Anthony Di Ioia & Antonella Fortugno
 Pino Joseph Di Ioia & Christina Serrao
 Lillis Audrey Dickenson
 Lina & Robert Difeo
 Raphael D'orio & Teresa Petti
 Philip L. Dixon & Michelle Cormier

Mira Djurisc
Edward & Annabel Domanski
Raymond Doré
Dr. Sheldon Dorfman & Mrs. Lana Dorfman
Antonio Dos Santos & Maria Zaccardo
Sylvie Dossou Nghanha
Frank Dottori
Gisèle Doucet
J. Robert Doyle & Nina Cherney
Valerie & Richard P. Doyle
Stéphan Drolet & Sandra Gorman
Rozlyn Druckman
Mr. & Mrs. Druker
Janet A. Drysdale
William Dubé & Julie Lemay
Réal Dubois
Eileen Dubrovsky
Elaine & Rick Dubrovsky
Dr. Sydney M. Duder
Robert Dumas & Katherine Dorais
Kathleen Dunn
Keith & Anita Dunn
Raymond Durocher
Dr. Graeme Dyck & Mrs. Melanie Dyck
Christopher A. Eastveld
Paul Einarson & Catherine Britt-Chagnon
Gordon Elkin
Gunter Elsinger
Dr. Sherif Emil & Mrs. Marie Demian
Francis English
Yves Erard
Patricia Ernsting & Gerald Beasley
Suzanne & Paul Etheridge
George & Maria Evangeliou
Massimo Fabbro
Jean B. & Cecilia Falardeau
Dr. Jean-Pierre Farmer & Mme Sylvie Girard
Dario Favretto
Evan Feldman & Osnat Drihem
Oscar Ferencz
Carol B. Fiedler & Claude Thérien
Dr Pierre Fiset
Doug Fisher
Kenneth A. Fisher
Susan Fitzpatrick
Joan E. & Edward M. Fletcher
Jessica Foglietta
Carlos David Fonseca & Rosalia Caruso
Marie-Claude Fortin & François Lagarde
Richard Fortin
Thor A. Foss
Pasquale Franco
Lorris & Robert Frankfurt
Kimberly Fraser
Neil Freder
Valerie Frost & Lino Pietrantonio
Ethel & Mortimer Fruchter
Dr. Lucien Fruchtermann & Mrs. Miryam J. Barac
Salvatore & Joanne Furino
Tamara Gafoor
Charles Gales

Scott Ryan Ganson
John Garabedian
Marie-Josée Gariépy & Robert Davis
Susan & John Garrish
Jocelyn Gascon-Giroux
Louis Gendron & Liana Guizzetti
Denis Geoffroy
Pericles-Perry Giannias
Guy Gilain
Jodi & Michael Ginsberg
Jeannine Girard
Danny Gleeson
Isabelle Godin
David Gold
Peter Goldberg
Jonathan Ross & Dana Goodman
Mark Goodman
Mildred Goodman
Cynthia M. Gordon
Dr Jean Yves Gosselin
Sam Grant
Dr. Laurence Green & Mrs. Suzanne Dubé
Melvin & Peggy Greenberg
William & Elizabeth Gregory
Ernest & Belle Grivakis
Cristal Grondin
Saryl & Stephen Gross Family Foundation
Angela Guarino & Hampy Houssamian
Grant Guèvremont
Dr. Frank M. Guttman & Dr. Herta A. Guttman
Dr. & Mrs. Harvey J. Guyda
Catherine Gyselinck & Richard Chabot
Martin Hadjian & Marie Karaoglanian
Marianne Hagen
Robert A. Hall
Karma & John A. Hallward
Levi Haouzi
Pauline & Bruce Harkin
Janet & Lee Harrison
Percy Hart
Linda E. Hazen
Paul & Penny A. Hebert
Louise Hébert-Lalonde
Nima Hejazi & Nazafarin Almassi
Walter & Cheryl Heuser
Eleanor Hew & Mark Roper
Hamnett Hill
Barbara & Neil R. Hindle
Kim Hogan
Myrtha & Juerg Hollinger
Lindsay Holmgren & Martin Douglas Algire
Hsieh Family Foundation
Bernadette Hsu
Ivan Hubscher
William Hum & Wendy Tran
Beverley Anne Hutchison
Gabrielle Gosselin & Joseph Iacono
David Iannuzzi
Dr. Pablo Mauricio Ingelmo
& Mrs. Francesca Montagna
Loretta Ionescu

Lydia Ivanus
Joan F. Ivory
Sheila & Stan Jablonski
Serge Jajko
Bob & Lynne Jamieson
George Janus
Marika Ann Jarislowsky & Marten Evertt
Jacob Jegher & Devorah Feldman
Tatiana Jevremovic
Milan Jirava
Larry Joseph
Dr. Maral Kanadjian & Dr Daniel Dion
Neil Katz & Melissa Schwartz-Katz
Dorothy H. Keddie
Nicole & Mitchell Kendall
Gitta & Robert J. Kerr
Nikolas Klimis
Eric J. Klinkhoff
Christos Klitirinos & Eugenia Hariklia Chalkiadakis
Nira Kolender & Yair Altman
Orly & Robert Kolender-Gold
Dr. Monica Weisz & Mr. Joseph Kolomeir
Kiriaki Kontopoulos & Georges Labetis
Suzanne V. Korf
Robert Korne & Nina Silverstone
Stuart Korne & Nancy Master
Dr. Paul Kruszewski
Kevin Kyte & Alessandra Massobrio
Éric R. La Flèche & Michèle Plourde
Angelo La Villa
Simon Labrosse & Krisztina Alapi
Raymond Lacharite
Chris LaCroix
Eric Laforest
Brian K. Lakeman
Jeff Lalonde
Isabelle Lamarre & Pierre-Jean Bissonnette
Kim Lamoureux
Thelma A. & Gordon R. Lang
Robin D. Lang
François-Olivier Laplante & Amélie Stebenne
Émilie Lapointe & François Barthe
Éric Larochelle
Dorothy Lavigne
Danny & Susan Lavy
Charles Le Pierres
Joel Leblanc & Stéphanie Lussier
Maude Leblond & Jim Shannon
Stéphane Leclerc
Pierre-Yves Leduc
Isabelle Lehmann
Gerald Leonard
Harvey & Alta Levenson
Mark & Candice Levine
Miriam & Neal Levine
Doug P. Lewin
John Lewis
Bryce & Ruth Liberty
Michael & Judie Livingston
John Paul & Muriel Longlade
Laura Loofbourrow

Barry F. Lorenzetti
Martin Lucht & Rachel Cohen
Emilio Luponio & Mirella Di Caprio
John & Christine Mackay
Domenico Macri & Sandra Trunzo
Mario Macri & Linda Lupien
Lina Maiolo & Stefano Giliati
Linda Mair
Anna & Eugene Malynowsky
Francesca Mancini
John & Louise Mancuso
Linda Mandanici
Gillian M. Mann & Neil Olien
Jay Mann
Karl Mansour
Barbara & James R. Marcolin
Jo-Ann & John Marccone
Sophia Marini
Gregory Markham
Peter Martin & Hélène Lalonde
Steven Martins
Liana & Michael Martow
Edna & Victor Mashaal
Heidi Massa & Marc A. Larente
Charles B. & Anne Matheson
John E. Matheson & Helen M. Matheson
Barry & Yvonne Mathews
James Maxwell
Mindy Mayman & Scott Harper
Dr. Bruce Mazer & Mrs. Barbara Mazer
Susan McBoyle & Bill Cowen
Ann & Storrs McCall
Olga McCormack
Kevin A. McDonald
Susan McDougall
David & Tassy McEntyre
Kathy McGovern
Roderick & Elizabeth McLeod
Mary Anne McNally
Tom McQueen
James McRoberts
Junith & Robert Mee
Zvezdana Memetovic & Francesco Lombardo
Jessica Mercier
Bonnie & Mark Merson
Georgia Michael & Christopher Faucher
Eric Michaud & Tania Dupont
Helen Michnowiec
Doug Milne
Jennifer Molluso
John H. Molson & Miriam Molson
Nancy & Stephen T. Molson
Dominic Monaco
Jean & Jocelyne Monty
Barbara C. Moore
Véronique Gameau & François L. Morin
Kelly Morrison
Jan H. Mos
Ralph & Cindy Moxness
Kenny & Tina Moyse
John & Susan Murphy



« Notre association avec le Children est en ligne droite avec nos actions de favoriser l'épanouissement des enfants et des familles dans le besoin, et ce, partout au Québec. En leur donnant accès à la Base de plein air Bon départ, en finançant la création d'un guide sur les bonnes habitudes de vie et en offrant une trousse sportive aux familles participantes du programme M.I.A.M., nous participons à mieux outiller ces familles afin qu'elles adoptent une saine attitude envers les aliments et un mode de vie plus actif. Ce sont les familles et la société dans son ensemble qui y gagnent. »

— Claire Rousse, directrice générale par intérim de la
Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec

“Our partnership with the Children’s is in keeping with our goal of helping underprivileged children and families thrive, all over Quebec. By inviting them to the *Base de plein air Bon départ* camp, by financing a guide on healthy habits and offering families in the MIAM program a sports kit, we’re giving them the tools they need to adopt healthy eating habits and an active lifestyle, which will not only benefit these families but society as a whole.”

— Claire Rousse, interim general director for the
Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec

Catherine Murray & Ken Steward
 Anna E. Nack
 Laurent Nahmias & Seon Kang
 Nathalie Nahmias
 Peter Nauth
 Peter & Kim Neelin
 Alain P. Neemeh
 Norman Nemetz
 Joseph Neufeld
 Walter Neveu
 Frank & Rosemary Niro
 Marek Nitoslowski
 Roberto Nitti
 Antonella Nizzola
 Jean-Yves Noël & Louise Tremblay
 Clifford Noonoo & Wendy Chui
 Paul & Pamela Normandin
 Ganit Novack & Phillip Bernstein
 Lorne Novolker & Lori Abramowitz
 Shivani Oberoi & Tanya Chawla
 Brendan O'Reilly & Tania Beatrice D'Ambrosio
 The Oringer Family
 Suzanne Legge & Jeffrey Orr
 Nisreen Otaky
 Boris Ozbalt & Lori Hindley
 Luc Paiement & Joan Sawaya-Paiement
 Peter Palfalvi & Lyne Albert
 Margaret & Giuseppe Panzera
 James Papadimitriou
 Pierre-Michel & France B. Paré
 Denise & Andrew J. Parsons
 Spiros & Catherine Paschalidis
 J.P. Patenaude
 Alex K. Paterson & Joan Linzee Paterson
 Stéphanie & Mark Paulin
 Robbie Peck & Randi Kupfert
 Sara Pedersen
 Louis Pellerin & Marlène Tully-Croteau
 Marie Peluso Coulombe
 Ida & William Pencer
 Jean-François Pepin
 Danica & Reginald Pereira
 Prasad Perera
 Claude Perron & Lise Lafontaine
 Vincent Pesce
 Deborah A. Pike
 Julia & Roman Michael Pitt
 Bertha Plotnick
 Dr. Dan Poenaru
 Eden Polansky & David Flomen
 Hyman Polansky
 Youri Pommepey
 Nektarios Pouliezios
 Dr. Pascale Prasil
 Éric Préfontaine & Katia Tremblay
 Felicia Prezioso
 Jill & Derek Price
 Benoit Prince
 Helen & Theo Prokos
 Betty & Michael Prupas
 Yves Quintin & Barbara Andres

Elsa Quiros-Calinoiu & Nicholas Calinoiu
 Manfred Raaber & Dora Papaila
 Maria Antonia Ragusa
 Robert Lewis Raich & Marlene Gilfix-Raich
 Abilio & Mary Raposo
 Murray Rappel
 Kate & Norman Raschkowan
 John & Ann Redfern
 Marilyn & William M. Reim
 Carolyn & Richard J. Renaud
 Dr. Michael Rennert & Mrs. Doreen Rennert
 Jack Richer
 Christopher Richter & Cara Cameron
 Frank Riedel & Kathy Holmes
 Donato Giuseppe Rinaldi & Sandra Badolato
 Jacques Ringuette & Rachelle Fancelli
 André Rivest
 Louise Robertson
 Colin Robinson
 Marc Robitaille & Isabelle Bienvenue
 Serge Robitaille
 Marc Rochefort
 Eric M. Roseman
 Laurel & Mitchell Rothman
 Deborah Rourke
 Manon Routhier
 Nadia Rullo & Daniel De Laurentis
 Jodi Rapp & Morrie Rutman
 Joseph Ruvo
 Maria Ruvo & Giovanni Di Maria
 Allen Sadi
 Lenny & Rhona Samsonovitch
 Vincenzo & Alberto Santoro
 Lino A. Saputo & Amelia Violo Saputo
 Sally & Sam Saskin
 Christine Sayegh-Filgiano & Paul Filgiano
 Van Sayers
 Allan & Sandy Schachter
 Hans-Christoph & Alexandra Scheibler
 Stanley Schmidt & Suzanne Lavigne Schmidt
 Dr. Christa Scholtz & Mr. Lyle McLachlan
 Coleen Schroeder & Mario Caporicci
 Martin & Sondra Schwartz
 Cynthia Scotland
 Stephen Scott
 Dr. Charles R. Scriver & Mrs. Esther P. Scriver
 Dr. Guillaume Sebire & Mme Clémence Guiraut
 Jeffrey Sederoff
 Eric Selmi
 Bradley Semmelhaack
 Pamela & Oakley Semple
 Margaret & Manuel Senra
 Dr. Bernard Shapiro & Mrs. Lois Shapiro
 Tina Shapiro & Brad Steinmetz
 Linda Shaw
 Paul C. Shaw
 Patrick M. Shea
 Anne-Marie Sheahan & Christian Immer
 Shantale Rhori Sheffren & Daniel Revah
 Yaqi Shi & Lawrence Menor
 Mr. Jonathan Sigler & Dr. Kathleen S. Myron

Jodi & Steven Silver
 Anoop Singh
 Mathieu Sirois & Annie Thibault
 Liliana & Mirko Skira
 Christine L. Smith
 Michael Smith & Chanel Nolan
 Warren & Patricia Smith
 Elizabeth Louise Smith-Jones
 E. Joan & Richard Smyth
 Patricia Warren & Robert J. Spencer
 Costas Spiliadis
 Daniel Spiridigliozzi & Elizabeth Damico
 Mark A. Stairs
 Teresa Starnino & Giancarlo Pesce
 Marc Steinberg
 Manya Stendel
 Dr. Barry Sternthal & Mrs. Gloria Sternthal
 Dora Knez & John Stix
 Danielle St-Pierre & François Boulanger
 David Strong
 Sonia Struthers
 Dev Suchak
 Beverly Suliteanu
 Bernard Synnott
 Raffi Talatinian
 David Tassillo & Selma Zoghby
 Irwin & Sara Tauben
 Barry E. Taylor
 Colin Taylor
 Mitchell & Jodi Tessler
 Sheena & Suresh Thadhani
 Nathalie Thibault
 Enid Tietolman Backman & Carl Backman
 Elias Levy & Levana Toledano
 Efthios Tomadakis
 Jeffrey S.D. Tory & Anik Lanthier
 Patricia Tramley & Matthew McMullan
 Dr. Stephen Treherne & Mrs. Claire Treherne
 Denyse & Yvon Tremblay
 Marc Tremblay & Julie Sylvestre
 Marisa & Marc Trotter
 Constantinos Tsoudis
 Adam Turner & Catherine Melling Turner
 Kerrigan H. Turner
 Dmytro Tuzov
 Tom Tworzyanski
 Alexandre Tyszkiewicz
 Maryse Ulrich & Jean Fortier
 Nicole Vallée
 Katina Vasilakos & Spyros Plessas
 Corey V. Velan
 Claudio Venditti & Tanya Ambrosino
 Giuseppina & Luigi Verelli
 Nicola Vespoli
 Edward & Barbara Victor
 Elaine & Howard Vineberg
 Vickie & Nick Vouloumanos
 Signa Voyer
 Gail Walfish Wagen & Mike Wagen
 Lise Watier & Serge Rocheleau
 Richard Watts

Brian Weaver
 Mary G. Webster
 Warren Werbit
 Barbara Westoby
 William Whalen
 S. Boyd & Susan Whittall
 Dr. Blair Newell Whittemore
 & Mrs. Mary Whittemore
 Halford & Sonia Wilson
 Christopher & Lorayne Winn
 Mary Ann & John Wintoniak
 Ching-Kang & Lin-Tsai-Hsia Wu
 Kathryn Wyatt Cottingham & David Cottingham
 Joanna Yambouranis
 Oscar Yazedjian
 Marguerite & Roger Yergeau
 Man Sun Yeung
 Vicky Younanian
 Candy Ching Han Yu
 Diana Yat Han Yu
 Bea & Ken Zakuta
 Barbara & Alan Zavalkoff
 Norman & Gail Zavalkoff
 Neil & Elaine Zeidel
 Judy & Mark L. Zimmerman
 67 donateurs anonymes - anonymous donors

FONDACTIONS PUBLIQUES ET ORGANISMES DE BIENFAISANCE AFFILIÉS / PUBLIC FOUNDATIONS AND AFFILIATED CHARITIES

Nous sommes particulièrement reconnaissants de pouvoir travailler avec plusieurs organismes philanthropiques et fondations publiques ayant pour objectif le bien-être des enfants et adolescents aux prises avec la maladie. Leur engagement continu et leur grande générosité aident les Children à se maintenir à l'avant-garde de la médecine pédiatrique.
 We are fortunate to be able to partner with a number of charities and public foundations that are dedicated to the well-being of sick children

and adolescents. Their ongoing commitment and generosity help to keep the Children's at the forefront of pediatric care.

1 000 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Opération Enfant Soleil

100 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Cedars Cancer Foundation

Just for Kids Foundation

Leucan

Fondation P.K. Subban Foundation

Fondation Sami Fruits pour les petits

The Starlight Children's Foundation Canada

25 000 \$ - 99 999 \$

Child's Play Charity

CIBC Children's Foundation - Fondation du Miracle
pour l'enfance Marchés mondiaux CIBC

CN Employees' and Pensioners' Community Fund

Cystic Fibrosis Canada

Fibrose Kystique Canada

Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec

La Fondation des Canadiens pour l'enfance

Fondation du Grand Défi Pierre Lavoie

Fondation En Coeur

Fondation Leuco dystrophie

Montreal Saint Patrick's Foundation

Optimal Health Care Foundation

RBC Foundation

Sami Fruits

10 000 \$ - 24 999 \$

Ardene Foundation

Centraide du Grand Montréal

The CRB Foundation

Fondation Simple Plan

Fonds Queen Elizabeth Hospital Foundation

KPMG Charitable Foundation

Fondation Les amis d'Elliot

Employees of Omnitrans Inc.

5 000\$ - 9 999 \$

Benevity Community Impact Fund

Conam Charitable Foundation

Fonds de charité des employés
de la ville de Montréal

Friends of the MUHC

MCH Associates in Neurology

Employés de Société en commandite Touram

American Women's Club of Montreal

The Bellini Foundation

Canarm Children's Relief Foundation

Carquest Canada Charitable Foundation

Employees of GDI Services (Québec) SEC

Fond de bienfaisance des employés

de Bombardier Aéronautique

Imperial Tobacco Employees Charity Fund

Nellie Philanthropy Foundation

Symcor inc. Social club

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX ET GROUPES COMMUNAUTAIRES SPECIAL EVENTS & COMMUNITY GROUPS

**La Fondation de l'Hôpital de
Montréal pour enfants a la chance
de pouvoir compter sur plus de
200 activités de collecte de fonds
organisées dans la communauté.**

**Les efforts combinés de milliers
de bénévoles, d'organiseurs
et de participants permettent
de recueillir chaque année
des millions de dollars en vue
d'acquérir de l'équipement
médical vital, de financer des
projets particuliers et d'appuyer
de nombreux programmes
communautaires ou de soutien
au développement des enfants.**

The Montreal Children's Hospital
Foundation is privileged to count on the
support of more than 200 community
fundraising activities. The combined
efforts of thousands of volunteers,
event organizers and supporters raise
millions of dollars each year to acquire
life-saving medical equipment, invest in
special projects and support community
outreach and child advocacy programs.

1 000 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Bal pour le Children / Ball for The Children's

Radiothon Pour la santé des enfants /

Caring for Kids Radiothon

100 000 \$ - 999 999 \$

Andy Collins pour les enfants / Andy Collins for Kids

Cercle de la relève du Children /

Young Leaders Circle

Le coup de main de P.K. / P.K.'s Helping Hand

Défi Équateur / Ecuador Challenge

Fonds de Sarah / Sarah's Fund

Tournoi de golf de la FHME / MCHF Golf Tournament

Ogilvy en fête

Plongeurs dans la course / Splash & Dash

Pédalez pour les enfants / Pedal For Kids

25 000 \$ - 99 999 \$

Alesia's Magnolias

Déjeun'aide / Breakfast with Leaders

Bunch of Moms

Concordia University CASA CARES

Dolce

Expos Fest

Fondation Joie & Sourires d'enfants /

Children's Smile & Joy Foundation

Fonds Sian Bradwell Fund

Franco Family Poker Tournament

Campagne d'Halloween /

Halloween Box Campaign

Kids for Kids

Kurling For Kids

La Coupe défi St-Bruno Challenge Cup

Montreal Bal Incognito Ball

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

Level 3 Communications

Morgan Stanley

Osler

Zayn's Ride

Sears Coast to Coast National Kids Cancer Ride

Association enfants SGB Kids Association

Souper de chasseurs / Hunting Party

Sourires Symphoniques / Symphonic Smiles

SVR Children's Foundation Events

Villa Maria Walk of Hope

10 000 \$ - 24 999 \$

Angelike & Marco's Concert

Associazione Messinese di Montreal

Bâtir pour l'avenir des enfants

Tournoi de golf Eric Bellefleur

Campagne Lambert, Klimis & Sakkas

ScotiaMcLeod Campaign

CASCO - Mgt. Undergraduate Society,

McGill University

Circolo Ricreativo Familiare San Bartolomeo

in Galdo Golf Tournament

Congregation Beth Ora

Dankooz Golf Tournament

Ferrari Dream Drive

Fonds Au Cœur de la Vie / Heart of Life Fund

Fonds Christophe Robichaud Fund

Greater Montreal Chorus

50th Anniversary Sound Celebration

International Cup Kids Playing for Kids

Karz 4 Kidz

Kids for Life Foundation

L'Eleganza 2016 Ferrari Ornellaia Fanadica

Cocktail Auction

Marathon Hypothermie 2017

MCHF Spartan Sprint

Millenials Giving Back Group

Fonds Mingo McEwen Fund

Night for the Future Gala

On bouge pour la cause

Tournoi de golf annuel Pentian Golf Tournament

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

ACCEO Solutions Inc.

Air Canada Vacations/Vacances Air Canada

Avrion Technical Institute

Banque Scotia

CN

Colliers International

Deloitte

Ernst & Young

Kronos

RBC Dominion Valeurs Mobilières/Securities

RBC Montréal Centre

Research Institute of the MUHC

Resolute Forest Products

Resolute Forest Products -Harrison's Ride

Rio Tinto

Stikeman Elliott

Wells Fargo

Women on Wheels

Quincaillerie Monkland Hardware Fundraising

Rock the Cause

Zoe Saskin's Ski for The Children's

Tournoi de golf Leuco-action

WILBA All-Star Basketball Weekend

5 000 \$ - 9 999 \$

Déjeuner-bénéfice Notre-Dame-de-la-Défense

Desjardins Visa - Programme de

récompenses Bonidollars

Comité des parents Ecole Socrates V

Expo-Brossard Corvette

Extra Life

Friends of McGill University

Friends of the MUHC Toonie Challenge

Insurance Friends for Kids Golf Tournament

Kick for a Cause - Shipping

Soccer Challenge (Zim Canada)

Kirkland Old Timers Hockey League

Montreal West Civic

Recreation Association - Shave to Raise

Montship Fundraising

Orchestre symphonique de Montréal

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

Groupe Investors Montréal-Westmount

Ipsos

Jarislowsky Fraser and Co. Ltd.

Jean Fortin & Associés

McCarthy Tétrault

Moksha Yoga West Island

RBC South West

Tecsys

The Children's Champs

Les anciens de Pointe Claire Oldtimers

Riverfield Curling for Kids

Défi caritatif Banque Scotia de Montréal

Township Toddlers Fundraisers



« Nous avons la ferme intention de continuer à appuyer le Children puisque les fruits de notre implication touchent non seulement notre famille, mais toutes les autres familles qui en bénéficient. »

— Andrea et Robert Kriebel,
avec leurs enfants Emily et Henry

“We have every hope of continuing to support and be involved in the Montreal Children’s Hospital as much as possible. The impact it has on not just our family but all the other families it has helped is profound.”

— Andrea and Robert Kriebel,
with their children Emily and Henry



« Chez Pfizer Canada, nous sommes déterminés à nous assurer que tous les Canadiens ont un accès en temps opportun à des traitements de premier ordre et à des soins de santé de qualité. L'engagement envers la collectivité, l'innovation et la collaboration sont des valeurs fondamentales selon lesquelles nous nous efforçons de vivre dans notre entreprise et pour reconnaître nos partenaires de soins de santé, ce qui explique pourquoi nous sommes si fiers de notre soutien de longue date à la mission de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants. »

— Rhonda O'Gallagher, Vice-présidente, Affaires de l'entreprise, Pfizer Canada Inc., en compagnie d'Annette Majnemer, vice-doyenne de l'éducation à la Faculté de médecine de l'Université McGill

“At Pfizer Canada, we're committed to ensuring that all Canadians have timely access to best-in-class treatment and quality healthcare. Commitment to community, innovation and collaboration are enduring values we strive to live by in our business and to recognize in our healthcare partners, which is why we're proud of our longstanding support to the Montreal Children's Hospital Foundation's mission.”

— Rhonda O'Gallagher, Vice-President, Corporate Affairs, Pfizer Canada Inc., seen here with Annette Majnemer, Vice-Dean, Education, Faculty of Medicine, McGill University

2 500 \$ - 4 999 \$

Angelo Zappitelli Poker Tournament for Nephrology
Atlas Project
Bald and Beautiful Heroes Fundraisers
Brigadier Frederick Kisch Branch #97 Foundation
Build a Better You Fitness Fundraiser
Canadian Vintage Motorcycle
Group (CVMG) - Montreal Section
Carolling for the Children's Fundraising Page
Circle of Friends Gospel Concert
"Challenge for the Children's"
Powerlifting Competition
Le Classique Jack Sim
Club Fiat Montréal - Private Party
Courses de Cowboy
Courtepointe Québec
Dollard Soccer Club
Dreams Come True Toy Drive
East Hill School
Ensemble pour les enfants /
Together for the children
Exposition de voitures Classiques de Saint-Lambert
Fonds Nicolas Côté
Gardenview School Dressdown Day & Snow Cones
Grand marché de Noël Montréal
Les Grands Ballets Canadiens de Montréal
Heavy T Comedy Fundraiser
Kuper Academy
LAMBDA Carnegie Hall
Prize Winners Benefit Concert
Legion Royale Canadienne
Marathon & 1/2 Oasis de Montreal
Marianopolis Student Union
MCHAM
Montreal Comiccon
The Montreal Dickens Fellowship
Montreal Social and Charity Committee
The Montreal West Operatic Society
ORT Montreal
Fonds Savana Montagna Fund
Schwoompie Foundation Christmas Throwback
Terry Fox School Laval
Tournoi de golf du Centre opérationnel sud
Verdun Wackers Golf Adventure

CERCLE DES DÉCIDEURS EXECUTIVE CIRCLE

Le cercle des décideurs souligne le rôle crucial joué par les dirigeants d'entreprises contribuant 25 000 \$ ou plus à la campagne Les meilleurs soins pour les enfants pour la construction du nouveau Children, à nos événements majeurs ou à des projets spéciaux de l'Hôpital. The Executive Circle highlights the important role of corporate leaders who contribute \$25,000 or more to The Best Care for Children Campaign to build the new Children's, major events, or special hospital projects.

100 000 \$ - 999 999 \$

Banque Nationale
Bell Canada
BMO Banque de Montréal - Bank of Montreal
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Groupe Banque TD - TD Bank Group
HSBC Bank Canada
Hydro-Québec
Pfizer Canada Inc.
Rio Tinto

25 000 \$ - 99 999 \$

Air Canada
Banque CIBC Bank
Banque Scotia - Scotiabank
Caisse de dépôt et de placement du Québec
CGI
Corporation Fiera Capital
Delmar International Inc.
Dormez-vous?
Énergie Valero Inc./Valero Energy Inc.
Ernst & Young
Eugene Textiles Inc.
Gaz Métro
Hatley Little Blue House Inc.
Letko, Brosseau & Associés Inc.
Montmorency Ford Lincoln
Joieshop.com
Overseas Express Consolidators (Montreal) Inc.
Shire Canada Inc.
Stikeman Elliott
TFI International
Transcontinental Inc.
1 donateur anonyme - anonymous donor

ENTREPRISES CORPORATE DONORS

Nous voulons exprimer notre profonde gratitude aux centaines de petites, moyennes et grandes entreprises ayant fait de la santé des enfants leur priorité et qui donnent chaque année de 2 500 \$ à 24 999 \$ à notre campagne auprès des entreprises ou à l'occasion de nos événements. Leur générosité fait un monde de différence dans la vie de nos jeunes patients. We thank the hundreds of small, medium and large companies that make children's health a priority through their annual donations of \$2,500 to \$24,999 to the Corporate Appeal or one of our events. Their generosity makes a world of difference in the lives of our young patients.

10 000 \$ - 24 999 \$

3Macs - A Division of Raymond James
Acier Nova
ACSYSYS Corporation
Aimia Inc.
Alimentation Couche-Tard Inc.
ALRE Properties Inc.
Banque Laurentienne-Laurentian Bank of Canada
BMO - Nesbitt Burns
Boulevard Dodge Chrysler Jeep Ram et Fiat
La Corporation Cadillac Fairview Ltée
Christina Miller Real Estate Group
CI Investments
CIBC World Capital Markets
CISCO Systems Canada Co.
CN
Cogeco Communications Inc.
D+H
David Forest Financial Services Ltd
Domtar Inc.
Duracell Canada Inc.
Emballages Pro-Tam Inc.
Enertrak Inc.
Fednav Limited
Fonex Data Systems Inc.
Fortuna Fix Inc.
La Fromagerie du Marché Atwater
Fuel Transport Inc.
Groupe conseil FX Innovation Inc.
Kamik

Genworth Canada
Gildan Activewear Inc.
Goldwater, Dubé
The Great-West Life Assurance Company
Groupe Cossette Communication inc.
Groupe CTI Canada
Hitachi Data Systems
Honda Canada Inc.
IBM Canada Ltd.
Intel
Johnson & Johnson
Jet Films Inc.
L'Aréna des Canadiens Inc.
Larente Baksh & Associates at TD
Loblaws Inc.
Marathon Division Gaz
McGill immobilier inc.
Metro
Molson Coors Canada
Morgan Stanley Canada Ltd.
Nelmar Security Packaging Systems Inc.
Norton Rose Fulbright
Olymbec Group
Paysafe Services (Canada) Inc.
Pharmascience Inc.
PHF Capital Ltd.
Power Corporation du Canada
PVH Canada Inc.
Raymond James Ltd
RR Donnelley
Saint-Laurent Hyundai Genesis
Sid Lee
Spencer Gifts (Canada) Inc.
Stelpro
1 donateur anonyme - anonymous donor

5 000 \$ - 9 999 \$

L'Académie de Danse de Montreal
AGF Management Limited
Avior Produits Intégrés Inc.
Bailey Metal Products Limited
Belden Canada Inc.
Bitumar Inc.
Blind Ferret Entertainment
BMO Marchés des capitaux
Bouclair Inc.
Bourse de Montréal - TMX
Brican Investments
Broccolini Construction Inc.
Burgundy Asset Management Ltd.
Marchés mondiaux CIBC inc.
Corporation gestion de placement Claret
Le Groupe CSL Inc.
De Grandpré Chait
Dollarama
Empire Health
Portes Gensteel Doors
Germain Larivière
Gestion Immobilière Luc Maurice Inc.
Gientel Inc.
Green Cross Biotherapeutics Inc.

Groupe Gravel Auto
Hallmark
Heward Investment Management Inc.
Invera Inc.
J.J. Marshall Inc.
Jean Coutu
KPMG
Kronos Canada
Longbow Advantage Inc.
Markel Canada
Le Groupe Maurice
McKesson Canada
MNP, LLP
Newad
Novacap
Onivino Vins et Spiritueux Inc.
Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Pandion Investments Ltd.
Patrice Investments Ltd.
PCI Perrault Conseil
Pembroke Private Wealth Management
Philhobar Design Canada Inc.
Pilaros International Inc.
Plastic Age Products Inc.
Plomberie P.N.D. Inc.
Popeye's Supplements Canada Corp.
PricewaterhouseCoopers LLP
Quinn Sport Management Inc.
R3D Conseil Inc.
RBC Capital Markets
RBC Phillips, Hager & North
RP Investment Advisors
Samuelsohn Limitée
Scotia Capital Inc.
Scotia McLeod
Sigvaris Corp
Spiegel Sohmer
Stanton Asset Management
Stingray Digital Group Inc.
Summit Maritime Corporation
Thread Collective Inc.
Triasima Inc. Portfolio Management
Trout Lake Catering and Events
VIBRANT Idéation et Marketing
ZIM Integrated Shipping Services Co. (Canada) Ltd.
Zurich Canada
2 donateurs anonymes - anonymous donors

2 500 \$ - 4 999 \$
1832 Asset Management
A.D. Displays
Acquisition Group Limited
ACS Logistics
Allergan Inc.
Area Inc.
Argus Transport Canada Inc.
Au Coin des Poupins Inc.
Auvents Signature
Avel Holding Inc.

Beiersdorf Canada Inc.
Boston Pizza
Bravi Restaurant Inc.
Bristol-Myers Squibb Canada Inc.
Call Centre Development Services
Canada Steamship Lines
Catsima Inc.
Centre des Viandes F. Iasenza Inc.
Centre-Ville Volkswagen Inc.
Charles River Laboratories
CIBC Asset Management Inc.
Cobra-PUMA
Construction Laval Aubin Ltée
Consultant N.C. Inc.
Corbec Inc.
Corporation Immobilière Kevric Inc.
Crescendo Systems Corporation
Décor Experts Expo
Deloitte Management Services LP
Derek Wilke Radiation Oncologist Inc.
Desjardins Assurances
Empire Clothing
Farfaras Group ScotiaMcLeod
Ferrari Maserati Québec
FGL Sports
Fiscap Services Conseils Inc.
Fonds de placement immobilier Cominar
Galderma
Garderie Ciel Bleu Inc.
Garderie des Petits Artistes Inc.
Genworth Canada
GNSJ Trading Group Inc.
Le Groupe Océan Inc.
Groupe Ricochet Inc.
Harden Group
IES Electrique Inc.
Interforme Interlinings
Investors Group Inc.
Ivy Sparadign Investments Inc.
Janssen Inc.
J-Sonic Electronic Services Inc.
Kruger Inc.
Lallemand Inc.
Les Compounds Felix Inc.
Lexsam Prestige Canada Inc.
Lexus Travel Inc.
Majco Apparel Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Montsch Inc.
Mouvement des Caisses Desjardins
Le Cabinet de relations publiques
NATIONAL (Montréal) inc.
OmniTrans Inc.
Pajar Distribution Ltée
Pepsico Foods Canada
Pierre Fabre Dermo-Cosmétique Canada Inc.
Pivotal Payments Corp.
Pratt & Whitney Canada Corp.
RBC Groupe Financier - RBC Financial Group

Royal LePage Héritage- Team Burdman Fund
Samuel & Fils et Compagnie Ltée
SEC Griffintown II, Ilot 9
Service de cartes Desjardins
Servier Canada Inc.
Smart Silk Inc.
Société de commandite Kevlar
Stella-Jones Canada Inc.
Studio Kidz
Suzy's Inc.
TD Valeurs mobilières Inc.
Toitures Trois Étoiles Inc.
Velan Inc.
Vortex Aquatic Structures Int'l Inc.
Waratah Capital Advisors Ltd.
With Steel Limited
Yul Condominiums Inc.

DONS COMMÉMORATIFS ET EN L'HONNEUR TRIBUTES

**Rendre hommage à un être
cher ou célébrer une occasion
spéciale constitue d'excellentes
opportunités de permettre aux
enfants malades d'espérer vivre
plus longtemps et en santé. Nous
remercions chaleureusement tous
ceux et celles qui ont pensé à nos
jeunes patients au cours de la
dernière année. Commemorating
a loved one or celebrating a special
occasion is a meaningful way to
give children the gift of longer and
healthier lives. We thank everyone
who thought of our young patients
this past year.**

IN HONORARIUM

Matthew Anderson
Gail & David Auerbach Diabetic Fund
Eva Batchoun Baptism
Neeve Bernstein
The Joan & Hy Bloom Family Fund
Charlie Buch
Dimitrios James Chrisikos
Christina-Maria Dangelas
Dr. Sam Daniel
Jean-Pierre Farmer et famille

Alexis Faucher
Léa-Marie Filion
Camille Gervais
Morris Goodman's 85th Birthday
Julie Hadley
Katherine and Ghislain Houle
Soufiane Hassaim
Ruby & Eddie Heft Fund
Mark & Lysa Hornstein Family Fund.
Huggies
Cameron Jaquith
Lingsen Kong
Dr. Jean-Martin Laberge
The Dara Meaghan Korne Fund
P.K.'s Helping Hand (P.K. Subban)
Dr. Jeff & Lori Macklan and Family Fund
Edna and Victor Mashaal
Julia Pesce
Paolo's Garden
Vita & Mara Racaniello
Ollie & Eva Robinson Fund
Francesca Rowen
Gino Scandale
Luca Schiavoni
The Joyce & Alan Schwartz Family Fund
The Stern Family Fund
Jordan Stutman
Club de l'âge d'or Mille Fiori
Dan Waldston
Ava Rose and Liam Zammit

IN MEMORIAM

Jared's Quest for a DIPG Cure
Brianna Berthelet
Blaire Broniszewski Murray
Eva Carbon
Gabrielle Charron
Francesco D'Ascoli
Dr. Robert W. Faith
Christopher Gallant
Dr. John Edward Hunter
Alesia Stavroula Karidogiannis
Paul Langan (Lili Fund)
Justin James Lindsay
Debbie Mataragas
The Benjamin Raphael Mizrahi Fund
Rachel Moore
Dr. Gus O'Gorman
Matteo Palumbi
Nicole Pilon
Jana Schmitz
Krista Boyd Smyth
George Vaggalis
Aaricia Yu Yee El Khaiat



« Notre petite fille, Angela, est née avec une malformation cardiaque congénitale, une hypoplasie du cœur gauche. Douze jours après sa naissance, elle a subi avec succès une intervention chirurgicale à cœur ouvert au Children. Malheureusement, elle n'a vécu que dix semaines. Au moment de son décès, notre famille a décidé de créer un fonds de dotation appelé Angela's Big Hearts for Little Kids Fund comme façon de remercier le personnel de l'hôpital d'avoir aidé Angela à se battre pour sa vie. Grâce à ce fonds, Angela aide d'autres enfants qui souffrent d'une maladie cardiaque à avoir une meilleure vie; sa courte vie pourra ainsi profiter à d'autres, aujourd'hui et dans l'avenir. »

-Paul McDonald, fondateur du fonds Angela's Big Hearts for Little Kids, et grand-père d'Angela, que l'on voit ici assise sur sa maman Catherine.

"Our granddaughter, Angela, was born with a congenital heart defect called Hypoplastic Left Heart Syndrome. She successfully underwent open heart surgery at the Children's 12 days later. Unfortunately, she lived for only 10 weeks. At the time of her death, our family decided to form an endowment fund called Angela's Big Hearts for Little Kids Fund as a way of thanking all the dedicated people at the Hospital for their help with her fight to live. Through this fund, Angela is helping other children suffering from heart disease to have a better life and so her brief life will continue to benefit others today and into the future."

— Paul McDonald, founder of the Angela's Big Hearts for Little Kids Fund, grandfather of Angela, seen here on her mother Catherine's lap.



Clari et Clement sont tous les deux de Petits ambassadeurs prêts à aider les enfants malades. Le jour de l'anniversaire de ses sept ans, Clari a présenté un concert pour piano et a demandé à ses amis de faire un don à l'Hôpital de Montréal pour enfants plutôt que de lui offrir des cadeaux. Elle a commencé cette tradition à l'École de musique et des beaux-arts Lambda et elle y présente régulièrement des spectacles pour recueillir des dons pour le Children. Clement partage également son anniversaire avec le Children en remettant la moitié de l'argent qu'il reçoit en cadeau.

— Irwin Ma, fier papa de Clari et Clement

“Clari and Clement are both Young Ambassadors eager to help sick children. When she turned 7, Clari hosted a piano concert and asked her friends to make a donation to the Montreal Children's Hospital instead of buying her gifts. She started the tradition at the Lambda School of Music & Fine Arts, and performs regularly, collecting donations for the Children's. Clement also shares his birthday with the Children's by donating half of any money he receives.”

— Irwin Ma, proud father of Clari and Clement

SOCIÉTÉ DR MACKENZIE FORBES DR. MACKENZIE FORBES SOCIETY

Les membres de la société Dr Mackenzie Forbes ont pu soutenir l'Hôpital grâce à un don planifié tel qu'un legs, une rente de bienfaisance, un don de police d'assurance vie ou en créant un fonds de donation. La Société honore également les donateurs ayant prévu un don futur pour le Children dans leur testament. Members of the Dr. Mackenzie Forbes Society have made a legacy gift to the Hospital through a bequest, a charitable annuity, a gift of life insurance or by establishing an endowment fund. The Society also honours those donors who have made provisions for a future gift in their will.

DONS EN HÉRITAGE / LEGACY GIFTS

Suzanne Bolduc
Morton Charad
Suzanne Korf
Nathalie Nahmias

Plus 67 membres courants de la Société Dr Mackenzie Forbes qui ont choisi de faire un don testamentaire. Plus 67 current members of the Dr. Mackenzie Forbes Society who have elected to make a gift in their will.

SUCCESSIONS / ESTATES

Succession Kamal (Camille) Antaki
Succession Marguerite Neguib Attalla
Estate Melvina Avon
Succession Johanne Bousquet
Estate Helen Buetikofer
Estate George J. Comrie
Estate William J. Gilmour
Succession Claude Béatrice
Marie-Joséphine Girardin
Estate Lisa Iannuccilli

Estate Anna Edith Johnston
Estate Edwin Kobylec
Estate Ronald A. McArthur
Estate Lloyd Harold Morgan
Estate Marguerite O'Brien
Estate Helen Joan Orr
Estate Myrtle Georgina Porter
Estate Jacqueline Ricard
Estate Arthur Rubinger
Succession Simone Salois
Estate Nazareno Scartozzi
Estate Louis Sessenwein
Alice and Euphemia Stewart Family Foundation
Estate Pearl Summers
Estate Emily Tait
Estate Dale Townsend
Succession Lionel Turcotte
Succession Guy Vernier
Estate Harold Vilas
Estate Eric Whitehall

FOND DE DOTATION / ENDOWMENT FUNDS

Angela's Big Hearts for Little Kids Fund
The Irene K. Assimes Pediatric Anesthesia Award Endowment Fund
Le Fonds de dotation Mia Bailly-Brunet
Le Fonds de dotation familial Julie et Claude Bédard
Le Fonds de dotation Lorraine et Dominique Belcourt
The Leba Benjamin and Dr. Ben Benjamin Endowment Fund
The Hy and Joan Bloom Endowment Fund
The Sian Bradwell Endowment Fund
The Charlotte Branchaud Memorial Lectureship Endowment Fund
Faith Brann Cardiology Research Fund
The Dr. Alice Chan-Yip Endowment Fund
The Chronic Pain Management Program Endowment Fund
The Dr. Donald Cohen Childhood Autism Lectureship Fund
The Madelyn Mave Collett Endowment Fund for Continuing Education in Pediatric Intensive Care Nursing
Andy Collins for Kids Endowment Fund
The Janet and Michael Corber Research Endowment Fund
The Alexandra and Marc Courtois Family Endowment Fund
The Dorothy Craig Memorial Fund
The Loula and Kosta Dariotis Family Endowment Fund
The Sebastian Dupont Endowment Fund for Development of Leadership and Innovation in Pediatric Health Care Management
Kaitlin Hope D'Elia Fund
Le Fonds de dotation Marilene De Sousa

The Louise Dery-Goldberg Endowment Fund
Tony Dobell Chair in Pediatric Surgery
The Anthony R.C. Dobell Endowment Fund for the Advancement of Congenital Cardiac Surgery
Le Fonds de dotation Marie-Caroline Dutton Godard
The Dr. John Munro Elder Adolescent Clinic Endowment Fund
The Anthony Elisii Endowment Fund
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Innovation and Leadership Endowment Fund
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Scholarships Endowment Fund
The Kathrin and Alfonso Fiumidini Family Endowment Fund
Christopher Ryan Fonseca Endowment Fund
Le Fonds de dotation de la famille Francoeur en immunologie pédiatrique
The Dr. Alton Goldbloom Lectureship Endowment Fund
The Dr. Hyman Goldman Insulin Pump Endowment Fund
Donald A. Goltman Memorial Fund
Le Fonds de dotation Marcel et Rolande Gosselin pour la recherche clinique et fondamentale sur l'asthme
The Mary Gower-Rees Nursing Endowment Fund
The Dr. Claude Grandbois Endowment Fund in Hematology-Oncology
The Frank M. Guttman Visiting Professorship Endowment Fund provided by Zoe Saskin's Ski for the Children's
Hugh G. Hallward Chair in Pediatric Surgical Research
The Dr. Eleanor Mackenzie Harpur Lectureship in Pediatric Laboratory Medicine Endowment Fund
The Mel Hoppenheim Family Fellowship Fund in Pediatric Neurology
The Amy & Peter Howick Endowment Fund
The Dr. Frederick Kalz Dermatology Research Endowment Fund
Le Fonds de dotation familial Maral Kanadjian & Daniel Dion
The Ruth & Saul Kaplan Endowment Fund
Le Fonds de dotation Luc et Sylvain Labonté
Daniel Levine Research Fund
The Ronald Linden Endowment Fund
The Wendy MacDonald Chair in Pediatric Medical Education
The Matheson Family Endowment Fund
Le Fonds de dotation familial Irénée Marcoux
Ida McDonald Equipment Fund
The David McGillivray Pediatric Emergency Medicine Research Fund
The MCH Pediatric Endocrinology Montreal 2001 Endowment Fund
The MCH Fellowship Endowment Fund in Pediatric Surgery

The Israel Messinger and Toba Cohen Messinger Endowment Fund
The Kathy Moffatt Child Life Endowment Fund
The Hartland de M. Molson Pediatric Palliative Care Scholarship Fund
The Carol Morency Endowment Fund
Eva Rose Murawski Nahorniak Endowment Fund
The David R. Murphy Lectureship Endowment Fund in Pediatric Surgery
The Nakashima-Altman Family Endowment Fund for Neuromuscular Disease
The Mathilde Poliquin Endowment Fund
Maurice Pollack Foundation Diabetes Research Fund
The Imogen and Eleanor Richter Endowment Fund
Jeremy Rill SIDS and Apnea Fund
The Alan Ross Memorial Lectureship Endowment Fund
The Pradeep & Pushpa Sahu Endowment Fund
Melvin D. Schloss Lectureship in Pediatric Otolaryngology
Charles Henri Schneider Research Fund
The Charles R. Scriber Pediatric Endowment Fund for Genetic Disease
The Dorothy Crozier and Joseph D. Sexton Research Endowment Fund in Pediatric Surgery, Birth Defects and Pediatric Neurology
The Arthur and Peter J. Sheridan Lectureship Endowment Fund
The Spatzner Family Endowment Fund
The Nicolas Steinmetz and Gilles Julien Chair in Social Pediatrics
The Dr. Ivan C. Tchervenkov Endowment Fund
The James Temple & Isabella Wier Kirk Endowment Fund in Respiratory Medicine
The John L. Todd Memorial Fund
Agnes & Maurice Trager Memorial Endowment Fund
The Cynthia Vanderburgh-Kaplan Memorial Fund
The Kenny Vineberg Endowment Fund
The Michael Whitehead and Louise Penny Hematology Research Endowment Fund
The Dr. Blair and Mary Whittemore Endowment Fund for Continuing Education in Hematology-Oncology
The Wilson Family Endowment Fund
The Dylan and Riley Wolff Endowment Fund
The Hilda Ruth Wynne Endowment Fund
Zoe Saskin's Ski for the Children's Endowment Fund in Pediatric General Surgery